



Kinderen achter het raam

Staan in haar bedje kijkt Evelin mij aan. Zou ik eruit mogen vandaag, vraagt ze zich af. Ze is blij als ik het bedhek naar beneden schuif en haar uit het bed til. Ik krijg een knuffel.

Hartverscheurend

Evelin is 11 maanden oud. Ze ligt nu alweer negen maanden op de kinderafdeling in het ziekenhuis. Haar moeder is erg jong en weet niet hoe ze voor haar moet zorgen. Af en toe komt ze langs. Dan mag zij alleen door het raam naar haar kindje kijken. In het ziekenhuis is het absoluut niet vanzelfsprekend dat je elke dag je kind mag bezoeken. De

We hebben de kinderen onderling verdeeld, zodat zij aan ons wennen en zij zich leren hechten. Bovenal is het belangrijk dat zij liefde en aandacht krijgen. Van maandag tot en met vrijdag halen we alle kinderen iedere dag even uit hun bed om lekker met hen te knuffelen op schoot. Elke week worden ze in bad gedaan. Dat is voor hen altijd een heel bijzonder moment.

VAN HET WERKVELD

De Nederlandse langetermijnwerkers Ellen en Daniëlle werken nu een jaar op de kinderafdeling van het ziekenhuis in Beregowo (de Oekraïne). Met veel liefde en bewogenheid zetten zij zich in voor kwetsbare kinderen. Ze hebben Gods roep gehoord.

God roept je niet omdat je geschikt bent, maar Hij maakt je geschikt omdat Hij je roept.

Een getuigen zijn

Door er voor deze kinderen te zijn en ze liefde en aandacht te geven, willen we een getuige zijn van de Here Jezus. Het werk in het ziekenhuis is niet altijd makkelijk vanwege de heel andere cultuur en de moeilijke, verdrietige situaties die we meemaken. Maar met de hulp van onze Hemelse Vader ervaren we elke dag weer de kracht en moed om door te zet-

Deze kinderen zijn het waard om lief te hebben

ouders worden geweerd op de afdeling. Zij mogen alleen als de dokter niet aanwezig is even naar hun kindje kijken door het raam. Dit is iedere keer weer hartverscheurend om te zien.

Knuffelen

Het is dan ook bijzonder dat wij er mogen zijn voor deze kinderen.

De zon lacht

Soms krijgen we toestemming om met de kinderen naar buiten te gaan. Met een sjaal om, een muts op en een dikke jas aan worden zij in de kinderwagens gezet en lopen we een rondje over het ziekenhuis-terrein. Dit is echt een feest voor de kinderen. Ze kijken hun ogen uit. De zon lacht hen toe.

ten. Deze kinderen zijn het waard om lief te hebben.

Giften voor dit project kunt u overmaken op rekening 21202 onder vermelding van 'ziekenhuis'



Dringend gezocht!

Ben jij sterk in administratief werk, accuraat en stressbestendig? Kun je goed organiseren? Dan zoekt Children's Relief jou!

Children's Relief zet zich in voor kansarme kinderen in Oost-Europa. We maken een snelle groei door en willen als stichting verder professionaliseren. Wil jij je steentje bijdragen aan dit mooie en dankbare werk?

We zijn per direct op zoek naar een enthousiaste en ervaren vrijwilliger (m/v) met secretariële en administratieve talenten.

Wij vragen:

- iemand op het niveau van directiesecretaresse.

Wij bieden:

- waardering, gezelligheid en begeleiding;
- reiskostenvergoeding;
- een WA-verzekering tijdens de uren dat je het vrijwilligerswerk verricht.

Wil jij op jouw wijze en met jouw werkervaring een relevante bijdrage leveren aan het verbeteren van de levensomstandigheden van kinderen in Oost-Europa? Ben jij de duizendpoot die wij zoeken? Ga de uitdaging aan en neem contact met ons op via telefoonnummer 0180 - 52 19 66.



Werkvakanties 2010

Oost-Europa. We zijn hen hier erg dankbaar voor. Nieuwe groepen kunnen zich aanmelden. Wij stemmen dan de reis af op de mogelijkheden en wensen van jouw groep en bieden ondersteuning bij de voorbereiding. Kijk voor meer informatie op onze website: www.childrensrelief.nl.

Op dit moment bereiden veertien groepen zich voor om op werkvakantie te gaan en om zich zo in te zetten voor kinderen in



Dit kwartaalblad is een uitgave van de stichting Children's Relief. Children's Relief zet zich in om in woord en daad de situatie van kinderen in achterstandssituaties in Oost-Europa te verbeteren. Zij verkondigt Gods Woord, stimuleert de kinderen in hun ontwikkeling en helpt hen een zelfstandig leven op te bouwen. Zij begeleidt mensen die zich voor lange termijn inzetten en organiseert werkvakanties.

Stichting Children's Relief is verbonden met Stichting OostEuropa Zending.



Redactie

Angeline Draese
Sylvia Hafkamp

Adres

Postbus 2026,
2930 AA Krimpen aan de Lek
Tiendweg 9, Krimpen aan de Lek
Telefoon (00 31) 0180-521966
Fax (00 31) 0180 522524

E-mail en website

info@childrensrelief.nl
www.childrensrelief.nl

Giften/legaten

Postbank 3584
Rabobank 1333.76.699
t.n.v. Stichting Children's Relief
Krimpen aan de Lek
ANBI erkend



Kamer van Koophandel

Regio Rotterdam, nr. 24416473

Children's Relief



Kostbare kinderen van God

Lacramioara verloor haar verstandelijk gehandicapte dochter Larina. Ze mist haar iedere dag. Nu wil ze met al dat verdriet iets doen voor gehandicapte kinderen. Ze wil een kinderdagverblijf beginnen. Ouders van gehandicapte kinderen ontmoeten elkaar voor het eerst in de school.

De harde realiteit van een dorp

Lacramioara: "Hoewel ik in het Roemeense dorp Slobozia ben geboren en getogen, zag ik pas in 1989 als leerares de harde realiteit ervan. De kleuters van mijn school hadden het moeilijk. Zij moesten thuis voor hun broertjes en zusjes zorgen. Ze kookten, maakten het huis schoon. Hun ouders waren vaak dagen van huis om geld te verdienen."

Niemand mag hen zien

"Tijdens mijn huisbezoeken zag ik kinderen met een verstandelijke handicap. Naar hen werd nauwelijks omgekeken. In Roemenië wordt zo'n kind gezien als een vloek of een straf van God. Ouders houden hen zoveel

mogelijk thuis. Niemand mag hen zien. De wereld van deze kinderen begint en eindigt voor de deur. Een vergeten groep, die voor de buitenwereld niet bestaat!"

Hoopjes ellende

"Vanwege die miserabele zorg raken kinderen met een verstandelijke handicap vaak zwaar ondervoed, krijgen ze veel lichamelijke problemen en zijn ze er psychisch zo mogelijk nog slechter aan toe. Verstoken van alle emotionele zorg, liefde en aandacht worden deze kinderen in zichzelf gekeerde hoopjes ellende. Ze staren voor zich uit en lijden in stilte. Tijdens de huisbezoeken was dat voor mij pijnlijk om te zien, maar ik raakte niet betrokken."



Infobulletin voor hulp aan kinderen
Jaargang 21, nr. 2
2^e kwartaal 2010
ISSN: 1385-7142

Children's Relief is verbonden met OostEuropa Zending





De artsen wilden niet helpen

"In 2006 werd mijn dochter Iarina geboren. Zij is maar 3 jaar oud geworden. Ze was meervoudig gehandicapt. De artsen wilden mij niet helpen. Ik wilde geen abortus, vonden zij, dan moest ik het nu ook maar bekijken... Maar ik ben trots op mijn bijzondere meisje. Iarina heeft mij geleerd om te vechten en op te komen voor kwetsbare kinderen. Zij heeft mij veel kracht en liefde gegeven voor deze vergeten groep die ook recht heeft op een waardig leven.

ders houden hem thuis verborgen. Daar ligt hij op een matras in de hoek van de kamer. Hij ziet nooit het daglicht. Zijn voedsel kan hij alleen gepureerd eten. Petrica's moeder kauwt zijn eten in haar mond en geeft het daarna aan hem. We hebben dit gezin een blender gegeven en de jongen wat speelgoed. Dan zie je zijn grote bruine ogen glimmen."

Ze zijn het waard

"Ouders van gehandicapte kinderen kunnen niet op tegen de harde mentaliteit in het dorp, tegen de instanties waarmee ze

te maken krijgen. Zij weten ook niet hoe zij de ontwikkeling van hun kinderen kunnen stimuleren. In een kinderdagverblijf kan ik hen met mijn ervaring ondersteunen. Deze kostbare kinderen willen we een waardige toekomst bieden. Dat kan alleen met de hulp van mensen die oog hebben voor hun omstandigheden. Met uw hulp."

Laten we samen zorgen voor dit kinderdagverblijf in een extra schoollokaal. Daarvoor is € 30.000 nodig. Maak uw gift over op rekening 21202 onder vermelding van 'kinderdagverblijf'.

Blij met een blender

"Zo is Petrica een meervoudig gehandicapte jongen van 15 jaar oud. Zijn ou-

Persoonlijk



God, de enige Helper
Psalm 146

Je bent te feliciteren wanneer de God van Jacob je helper is. Hij die de hemel en aarde gemaakt heeft. De hoge bergen en weidse vlakten. De bomen en de planten, de bloemen met hun veelkleurigheid. De zee met zijn woeste golven. Al de dieren, vogels en vissen, ze zijn allemaal door Zijn hand gemaakt.

De Almachtige Schepper trekt met ons mee dwars door de woestijn van het leven. Als wij vandaag met verdriet, met moeilijke dingen, zelfs met de dood te maken krijgen, is Hij onze steun en toeverlaat. Hij laat ook in moeite en verdriet alles meewerken ten goede. Hij is trouw tot in eeuwigheid.

De Heer komt op voor het recht van de onderdrukten. Hij geeft de hongerige brood. Mensen die gebukt gaan onder zorgen richt Hij weer op. Hij zorgt voor de wees en de weduwe. Hij neemt de vreemdeling in bescherming en maakt de gevangenen vrij. Is dat niet precies, wat de Here Jezus heeft gedaan?

Laat we als volgelingen van de Heer aanwezig zijn in deze samenleving, zodat we de ander mogen dienen. Door om te zien naar hen die zwak en kwetsbaar zijn.

Angeline Draese

NIEUWSFLITSEN

WIL JIJ MIJN VRIEND ZIJN?

Children's Relief wil bouwen aan levens van kwetsbare kinderen. Kinderen die leven op straat, die achtergelaten worden in een ziekenhuis, die leven onder erbarmelijke omstandigheden. Zij kijken ons met vragende ogen aan: "Wil jij mijn vriend zijn?"



Steun het werk van Children's Relief voor € 5,- per maand. Je kunt hiervoor de bijgevoegde machtiging gebruiken.

HOERA

Geboren op 25 januari 2010:

Deborah



dochter van Edwin en Flora Brokaar. Het gezin is nu alweer een aantal maanden terug uit de Oekraïne. Het gaat goed met hen.

CURSUS ORIËNTATIE OP ZENDING

Samen met een aantal andere cursisten hebben we deelgenomen aan de cursus Oriëntatie op Zending. We waren benieuwd wat ons te wachten stond. Gelukkig is de cursus meer dan de moeite waard geweest! We hebben aan de hand van de Bijbel nagedacht over onderwerpen als gaven en talenten, geroepen worden, zegenend helpen etc. Ook zijn we creatief aan de slag gegaan in een workshop schilderen. Daarin konden we ons proces aangaande zending zichtbaar maken. Heel leuk en ook heel verhelderend. Bijzonder leerzaam waren de verhalen uit de praktijk. Zendingen die weer (even) teruggekeerd waren naar Nederland vertelden ons onder meer hoe het is om met een gezin de zending in te gaan, hoe je een thuisfront kunt organiseren, projecten kunt opzetten en kunt omgaan met cultuurverschillen. Aan het eind van de cursus kregen we ieder een persoonlijke Bijbeltekst mee en hebben we voor elkaar gebeden: erg mooi! Door deze cursus zijn we een stuk verder gekomen in onze zoektocht. We zien uit naar Gods plannen!



Maarten, Gerdien en Tjimen Blom

Voordelig schenken

Bij een lijfrenteschenking legt u voor minimaal vijf jaar vast, dat u het werk van Children's Relief financieel ondersteunt. U krijgt dan van elke € 100 die u schenkt € 30 tot € 50 euro terug van de belasting, afhankelijk van de tariefgroep waarin uw inkomen valt. Dit wordt vastgelegd in een notariële akte. Children's Relief kan dit voor u regelen en neemt de notariskosten voor haar rekening. Met een lijfrenteschenking helpt u Children's Relief in haar werk en heeft u het voordeel dat uw gift volledig fiscaal aftrekbaar is.

Bekijk onze nieuwe website
www.childrensrelief.nl



ACTIE SLOBOZIA



Tienerkamp

tieners moed om vol te houden in de uitzichtloze situatie waarin zij leven. Het mooie is, dat we via deze tieners het hele gezin bereiken.

Een tiener schrijft: "Ik kijk ieder jaar weer uit naar het kamp. Thuis heb ik veel problemen. In het kamp kan ik over mijn zorgen en verdriet praten. Het kamp geeft mij kracht om door te gaan. Ik zou wel willen dat er iedere dag een kamp in Slobozia was."

Een moeder schrijft: "Samen met mijn dochter bezocht ik het programma. Het leven in Slobozia is zwaar. Ik zie vaak geen enkel lichtpuntje meer. Ik kwam verdrietig aan, maar ging blij terug naar huis. Dit had ik nodig."

Deelname van een tiener kost € 100,-. Giften hiervoor zijn hard nodig. Help mee en stort uw gift op rekening 21202 onder vermelding van 'tienerkamp'.



Studie

De armoede is nog steeds groot in Roemenië. Zo ook in het dorp Slobozia. De grote gezinnen wonen in armoedige huisjes. Ze hebben geldgebrek, gezondheidsproblemen, geen water, elektriciteit en sanitaire voorzieningen en weinig eten. Het is iedere dag een strijd om te overleven.

Zonder scholing hebben deze mensen weinig kans op werk. Zonder werk hebben ze geen geld voor basisbehoeften als een woning, eten en kleding. Alleen goed onderwijs kan de armoedespiraal doorbreken. Het studiefonds geeft tieners de kans om te studeren. Op dit moment kunnen we drie tieners ondersteunen in hun studiekosten. Ze zijn erg gemotiveerd. Ze halen goede studieresultaten. Er staan momenteel meer tieners op de wachtlijst.

Uw steun is hierbij onmisbaar. Help mee om deze tieners een betere toekomst te geven en stort uw gift op rekening 21202 onder vermelding van 'studiefonds'.



Schoolreisje

De ouders van Ion zijn arm. Ze wonen in een huisje aan de rand van het dorp, zonder water en elektriciteit. Zij kunnen Ion niet iedere dag een maaltijd geven. Hij heeft vaak honger. Gelukkig krijgt hij op school een maaltijd.

Ion zit nu een jaar op school. Hij vindt het erg leuk om te spelen. Thuis heeft hij geen speelgoed. Hij doet goed zijn best en heeft al veel vrienden gemaakt. Maar hij kan ook al heel mooi tekenen. Het is voor hem een feest op school.

Het hoogtepunt van het jaar is het schoolreisje. Iedere zomer gaan de kleuters met de bus naar de speeltuin. Heerlijk glijden van de glijbaan en eindeloos schommelen. De kinderen kunnen er geen genoeg van krijgen.

Laten we de kleuters ook dit jaar verrassen met een schoolreisje. Help hen aan een onvergetelijke dag en stort uw gift op rekening 21202 onder vermelding van 'schoolreisje'.